

## A hieroglif luvi \*109.\*285 jelsor olvasata

A \*109.\*285 jelsor jelentését J. D. Hawkins tisztázta (2006: 59-61): 1) ‘vadászni’; 2) ‘vadász’; 3) ‘Vadász, átvitt értelemben, mint királyi és udvari cím’, ebben a jelentésben az EMÍRGAZÍ-töredék, YALBURT 16 + 10 tömbök, KIZILDAĞ 4 és a KOCAOĞUZ feliratokon szerepel (Hawkins által javasolt átírása: CERVUS<sub>4</sub>.IACULUM, ill. CANIS.IACULUM). Hawkins a jelsor olvasatát nem vizsgálta, jelen előadásban ezt a hiányt kísérlem meg pótolni. Az azonosítás alapjául két tény és magának a hieroglif luvi írásrendszernek a szerkezete szolgál, mivel az írásrendszer csak bizonyos lehetőségeket enged meg e két jel értelmezésére (például determinatívum + logogramm). Az egyik tény a \*285 jel már ismert olvasata: *zu(wa)* (ld. Hawkins *apud* Herbordt 2005: 297-298, irodalommal); míg a másik, hogy az ismert olvasatú hettita és késő-hettita udvari címek közül csak a KARKAMIS 4a, 2 §10-ben adatolt, ill. a kilikai *Syennesis* uralkodónévben megőrzött, Starke 1995: 120<sup>242</sup> által azonosított *suwanis* (más olvasatban *zuwanis*) felel meg. Az előadás folyamán a hieroglif luvi nyelvtörténet segítségével bizonyíthatóvá válik, hogy valóban ez a cím húzódik meg a \*109.\*285 harmadik jelentése mögött. Az azonosítás folyamányaképp érthetővé válik továbbá az I. Hattušili korából származó források egy mindmáig tisztázatlan fejezete is.

### Hivatkozások

- Hawkins, John David (2006): Tudhaliya the Hunter. In: Theo P. J. van den Hout (szerk.): *The Life and Times of Hattušili III and Tuthaliya IV. Proceedings of a Symposium Held in Honour of J. de Roos, 12-13 December 2003*. Leiden, 49-76.
- Herbordt, Susanne: (2005): *Die Prinzen- und Beamtensiegel der hethitischen Grossreichszeit auf Tonbullien aus dem Nişantepe-Archiv in Hattusa mit Kommentaren zu den Siegelinschriften und Hieroglyphen von J. D. Hawkins*. Mainz am Rhein.
- Starke, Frank (1995): *Ausbildung und Training von Streitwagenpferden. Eine hippologisch orientierte Interpretation des Kikkuli-Textes*. StBoT 41. Wiesbaden.